

# ISAÍAS 44 vs 1

ISAIAH 44 VS 1

The book of Isaiah has two great divisions; **first**: chapters 1–39; God's Criticism of both rebel houses **Israel** and **Judah**, thereby affecting all the local neighbors in the hood; and **second**: chapters 40–66; God's Consolation to both houses who have separate histories. The great Isaiah scroll found in the Qumran caves, dated from the 2<sup>nd</sup> century BC has put to rest many wild speculations about prophet Isaiah.



El libro de Isaías tiene dos grandes divisiones; **primero**: capítulos 1–39; La crítica de Dios a las dos casas rebeldes de **Israel** y **Judá**, lo que afecta a todos los vecinos locales en el barrio; y **segundo**: capítulos 40–66; la consolación de Dios para ambas casas que tienen historias separadas. El gran pergamino de Isaías que se encuentra en las cuevas de Cumrán, que data del siglo 2<sup>o</sup> a.c., ha descartado muchas especulaciones sobre el profeta Isaías.

In the previous chapter we learn: crooked Jacob, and unholy Israel, luxuriating in all their blessings, responded to God by offering Him their sins and iniquities; like we see with those who must yearly and weekly and daily... irritate the God of heaven with their manmade hocus pocus... and traditions of men... fashioned after the inspiration of old Babylon. Like getting an expensive holiday present wrapped in a freshly used baby diaper.

En el capítulo anterior aprendemos: Jacob torcido e Israel impío, lujurioso en todas sus bendiciones, respondieron a Dios ofreciéndole sus pecados e iniquidades; como vemos con aquellos que deben anual, semanal y diariamente ... irritar al Dios del cielo con su hocus pocus hecho por el hombre ... y las tradiciones de los hombres ... inspiradas en la antigua Babilonia. Como recibir un costoso regalo de vacaciones envuelto en un pañal recién usado.

But the Lord God has freely, generously, and clearly warned His people for more than 3500 years.

Pero el Señor Dios ha advertido libre, generosa y claramente a su pueblo por más de 3500 años.

**<sup>1</sup> Yet now hear, O Jacob my servant; and Israel, whom I have chosen:**

**<sup>1</sup> Pero ahora escucha, oh Jacob, mi siervo; e Israel, a quien he elegido:**

**<sup>2</sup> Thus says the LORD who made you, and formed you from the womb,**

**<sup>2</sup> Así dice el SEÑOR que te hizo y te formó desde el vientre:**

**who will help you** / I bet they were not chosen for the purpose of irritating Him; yet Jerusalem remains a tired trash heap of every graven image and faithless manmade tradition; someday it will be cleaned up;

**quién te ayudará** / apuesto a que no fueron elegidos con el propósito de irritarlo; sin embargo, Jerusalén sigue siendo un montón de basura cansada de cada imagen esculpida y tradición infiel hecha por el hombre; algún día será limpiado;

**Do not fear, O Jacob, My servant; and you, Jesurun** / a diminutive term of endearment applied to Israel; at its root meaning; the upright one – Jacob and Jesurun and Israel... were all the same persons; here we learn the Lord God works His will with whatever is available: a scoundrel? an upright one?

**No temas, Jacob, mi siervo; y usted, Jesurun** / un diminuto término de cariño aplicado a Israel; en su significado raíz; el recto: Jacob, Jesurun e Israel ... eran todas las mismas personas; aquí aprendemos que el Señor Dios hace su voluntad con lo que esté disponible: ¿un sinvergüenza? uno recto?

# ISAÍAS 44 vs 1

ISAIAH 44 VS 1

One ruled by God. He will even work His will with Balaam's ass, **whom I have chosen.**

<sup>3</sup> **For I will pour water on him who is thirsty, and floods on the dry ground: I will pour My Spirit on your descendants,**

**and My blessing on your offspring** / notice these words could have a mundane meaning; or they can have a spiritual application... since God seeks men and women willing to be made in His image and His likeness. Jesus said, **Seek first the kingdom of God and His righteousness**... and all the little things of life will follow; we know His word is powerful; we are washed by His word:

<sup>4</sup> **And they will spring up as among the grass, as willows by the water courses** / those who meditate on His law day and night, are like trees planted by streams of water -- **Psalm 1.**

<sup>5</sup> **One will say, I am the LORD's; another will call himself by the name of Jacob;**

**another will write on his hand "belonging to the LORD"** / or raise their hand in solemn oath -- they are the Lord's; or as the prophet says: **mark on your hand** – **Ezekiel 20**... like we count on our hand... remind our hands they were created to work for the Lord; not to steal, not to create deception... our hands and our minds have the mark of God,

**and gladly call himself by the name of Israel.**

/ and did you notice, **not** one said, I am an Orthodox Christian, or I am a Lutheran, Presbyterian, Baptist, Methodist, Pentecostal, Episcopalian or other; even I am a Christian, though I guess that's okay, too.

But one thing we also note: **none** of these people said: we have NO king but Caesar.

Uno regí por Dios. Incluso hará su voluntad con el culo de Balaam, **a quien he elegido.**

<sup>3</sup> **Porque derramaré agua sobre el que tiene sed, y se inundará en la tierra seca; derramaré mi Espíritu sobre tus descendientes,**

**y Mi bendición sobre tu descendencia** / nota que estas palabras podrían tener un significado mundano; o pueden tener una aplicación espiritual ... ya que Dios busca hombres y mujeres dispuestos a hacerse a su imagen y semejanza. Jesús dijo: **Busca primero el reino de Dios y su justicia**... y todas las pequeñas cosas de la vida seguirán; sabemos que su palabra es poderosa; Su palabra nos lava:

<sup>4</sup> **Y brotarán como entre la hierba, como sauces junto a los cursos de agua** / aquellos que meditan en Su ley día y noche, son como árboles plantados por corrientes de agua - **Salmo 1.**

<sup>5</sup> **Uno dirá: Yo soy del SEÑOR; otro se llamará a sí mismo por el nombre de Jacob;**

**otro escribirá en su mano "perteneiente al Señor"** / o levantará la mano en juramento solemne: son del Señor; o como dice el profeta: **marca en tu mano** - **Ezequiel 20**... como contamos con nuestra mano... recuerda a nuestras manos que fueron creados para trabajar para el Señor; no para robar, no para crear engaño... nuestras manos y nuestras mentes tienen la marca de Dios,

**y se llama a sí mismo por el nombre de Israel.**

/ y notaron, nadie dijo, **no** soy un cristiano ortodoxo, o soy luterano, presbiteriano, bautista, metodista, pentecostal, episcopal u otro; incluso yo soy cristiano, aunque supongo que también está bien.

Pero una cosa también notamos: **ninguna** de estas personas dijo: no tenemos más rey que César.

# ISAÍAS 44 vs 1

ISAIAH 44 VS 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

<sup>6</sup> Thus says **the LORD the King of Israel** / the Lord is their king,

**his Redeemer the LORD of hosts;**

**I am the First, I am the Last;**

and beside Me there is **no God** / so beside Him is no deceived pope, no goofy prelate, and no father who is not a real father... nobody but His precious Son sits down next to Him.

<sup>7</sup> And who is like Me? Let them proclaim and declare it, and recount it for Me in order,

since I appointed / I scheduled... the ancient nation. Let them declare the things that are coming, let them show what will happen.

<sup>8</sup> Fear **not**, do **not** be alarmed:

Did I not tell you from that time, and declare it?

You are My witnesses. Is there a God beside Me?

Yes, there is **no Rock** / no solid Rock; I know not any / God, who is pretty smart, looked around all His creation and says: there's nobody.

<sup>9</sup> Those who make a graven image are all useless; their precious things will **not** profit;

they are their own witnesses:

they do **not** see or know;

they are **shameful** / in Hebrew: *bos*, repeatedly Isaiah tells us, the Lord is not pleased with those who are hellbent on creating and offering fake images as possessing some power to serve; previously he wrote: they will be turned back and **greatly shamed** / they will be **bos boshet**... who trust in idols – *Isaiah 42*.

<sup>6</sup> Así dice **el Señor el Rey de Israel** / el SEÑOR es su rey,

**su Redentor, el SEÑOR de los ejércitos;**

**Soy el primero, soy el último;**

y a mi lado **no** hay Dios / así que a su lado no hay papa engañado, ningún prelado tonto, y ningún padre que no sea un verdadero padre... nadie más que Su precioso Hijo se sienta a su lado.

<sup>7</sup> ¿Y quién como yo? Permítales proclamarlo y declararlo, y contarle para Mí en orden,

desde Yo fijado / Yo programar... la antigua nación. Déjelos declarar lo que viene, déjelos mostrar lo que sucederá.

<sup>8</sup> **No** temas, **no** te alarmes:

¿No te lo dije desde ese momento, y lo declaró?

Tus son mis testigos ¿Hay un otro Dios a mi lado?

Sí, **no** hay Rock / no Rock sólido; Yo no conozco a **ninguno** / Dios, que es bastante inteligente, miró alrededor de toda su creación y dijo: no hay nadie.

<sup>9</sup> Los que hacen una imagen grabada son todos inútiles; sus cosas preciosas **no** se beneficiarán;

son sus propios testigos:

**no** ven ni saben;

son **vergonzados** / en hebreo: *bos*, repetidamente nos dice Isaías, el Señor no está contento con aquellos que están empeñados en crear y ofrecer imágenes falsas por poseer algún poder para servir; anteriormente escribió: serán rechazados y **muy avergonzados** / serán **bos boshet** ... quienes confían en los ídolos - *Isaías 42*.

# ISAÍAS 44 vs 1

ISAIAH 44 VS 1

Idolatry replaces God's words with our images. Some will say: **A picture is worth a thousand words**; that may be true when stuttering mankind talks; but **not** when it comes to the Lord who speaks to His people.

Try calling emergency 911 and then... text or email them 1000 pictures... of the medical emergency you are experiencing. We were created to respond to God's words: reading or hearing and learning from Him. God intends His words to be read and done.

**10 Who has formed a god, or molten a graven image that is profitable for nothing?** / this is nothing new; it has been going on since the serpent in the Garden cause Eve to question the Lord God who created them.



**11 Behold, all his companions will be **bos boshet**** / the English says: **ashamed**, but the Hebrew works:

**and the craftsmen are mere men. Let them all assemble together, let them stand up; let them fear, let them together be **bos boshet**.**

**12 The blacksmith with the tongs both works over the coals, fashioning it with hammers, and works it with his strong arms.**

**Yes, he gets hungry, his strength fails: he drinks no water, and becomes faint.**

**13 A woodworker stretches out his ruler; he marks its outline. He planes it and outlines it with a compass, and makes it like the form of a man, like the beauty of a man; then it sits in the house.**

**14 He cuts down a cedar for himself, and takes a cypress and oak and it grows for himself. He plants a fir, and the rain makes it grow.**

La idolatría reemplaza las palabras de Dios con nuestras imágenes. Algunos dirán: **una imagen vale más que mil palabras**; eso puede ser cierto cuando tartamudea la humanidad habla; pero **no** cuando se trata del Señor que habla a su pueblo.

Intente llamar al 911 de emergencia y luego ... envíeles un mensaje de texto o envíeles un correo electrónico con 1000 imágenes... de la emergencia médica que está experimentando. Fuimos creados para responder a las palabras de Dios: leer, escuchar y aprender de Él. Dios quiere que sus palabras sean leídas y hechas.

**10 ¿Quién ha formado un dios o fundido una imagen grabada que no es rentable para nada?** / esto no es nada nuevo; Esto ha estado sucediendo desde que la serpiente en el Jardín hizo que Eva cuestionara al Señor Dios que los creó.

**11 He aquí, todos sus compañeros serán **bos boshet**** / el inglés dice: **avergonzado**, pero el hebreo trabaja:

**y los artesanos son meros hombres. Que se reúnan todos, que se pongan de pie; déjenlos temer, déjenlos juntos ser **bos boshet**.**

**12 El herrero con las pinzas trabaja sobre las brasas, forjándolo con martillos, y lo trabaja con sus fuertes brazos.**

**Sí, tiene hambre, su fuerza falla: no bebe agua y se desmaya.**

**13 Un carpintero extiende su regla; él marca su contorno. Lo planifica y lo describe con una brújula, y lo hace como la forma de un hombre, como la belleza de un hombre; entonces se sienta en la casa.**

**14 Él corta un cedro para sí mismo, y toma un ciprés y un roble y crece para sí mismo. Él planta un abeto, y la lluvia lo hace crecer.**

# ISAÍAS 44 vs 1

ISAIAH 44 VS 1

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**15** Then it becomes a thing for a man to burn: so he takes one of them, and warms himself;

yes, he also kindles a fire and bakes bread.

Yes, he makes a god and worships it; he makes a graven image and falls down before it.

**16** Part of it he burns in the fire; this part he cooks a roast and eats meat, and is satisfied: yes, he also warms himself, and says, Aha, I am warm, I have seen the fire:

**17** but with the rest he makes it a god, his graven image. He falls down and worships it, and prays to it, and says, Deliver me, for you are my god / though it is merely the work of his hands.

**18** They have **not** known nor understood: for He smeared over their eyes, so they cannot see; and their hearts, so they cannot understand.

**19** And none considers in his heart, there is **no** knowledge or understanding to say, I burned part of it in the fire; yes, and I baked bread on the coals of it; I roasted meat and ate:

will I make the rest of it into an abomination?  
will I fall down to the block of wood?

**20** He feeds on ashes: yet a deceived heart turned him aside / a deceived heart... is always the first to take him off the path,

and he cannot deliver his soul, nor say, Is there not a lie in my right hand? / is my skillful right hand really made by God to create abominations that will offend Him?

**21** Remember these things, O **Jacob** and **Israel**;

for you are **My servant**: I formed you; you are **My servant**: O **Israel**, I will **not** forget you.

**15** Entonces se convierte en una cosa quemar a un hombre: entonces toma uno de ellos y se calienta; sí, él también enciende un fuego y hornea pan.

Sí, él hace un dios y lo adora; él hace una imagen grabada y se cae ante ella.

**16** Parte de él se quema en el fuego; esta parte cocina un asado y come carne, y está satisfecho: sí, también se calienta y dice: Ajá, tengo calor, he visto el fuego:

**17** pero con el resto lo convierte en un dios, su imagen grabada. Él se cae y lo adora, reza y dice: Líbrame, porque tú eres mi dios / aunque es simplemente el trabajo de sus manos.

**18** **No** lo han sabido ni entendido: porque Él los cubrió con los ojos, para que no puedan ver; y sus corazones, para que no puedan entender.

**19** Y nadie tiene en cuenta en su corazón, **no** hay conocimiento ni comprensión que decir, quemé parte de él en el fuego; sí, y horneé pan sobre las brasas; Asé carne y comí:

¿convertiré el resto en una abominación? ¿Me caeré al bloque de madera?

**20** Se alimenta de cenizas: sin embargo, un corazón engañado lo desvió / un corazón engañado ... siempre es el primero en sacarlo del camino,

y no puede entregar su alma, ni decir: ¿No hay mentira en mi mano derecha? / ¿Es mi diestra realmente hecha por Dios para crear abominaciones que lo ofendan?

**21** Acuérdate de estas cosas, oh **Jacob** e **Israel**;

porque tú eres **mi siervo**; yo te formé; eres **mi siervo**: oh **Israel**, **no** te olvidaré



# ISAÍAS 44 vs 1

ISAIAH 44 VS 1

**22 I have blotted out your transgressions like a thick cloud / scattered by the wind, and, like a cloudy mist, covered your sins. Return to Me; for I have redeemed you.**



**22 He borrado tus transgresiones como una nube espesa / esparcida por el viento y, como una neblina nublada, he cubierto tus pecados. Vuelve a mí; porque te he redimido.**

**23 Sing, O heavens, for the LORD has done it: shout for joy, you lower parts of the earth: break forth into singing, you mountains, O forest, and every tree in it / God finds better use for all those elements wrongly used to fashion disgraceful, atrocious manmade, corrupting tokens and stuff:**

**23 Canta, oh cielos, porque el SEÑOR lo ha hecho: grita de alegría, bajas las partes de la tierra: irrumpe cantando, montañas, bosque, y cada árbol en él / Dios encuentra un mejor uso para todos esos elementos erróneamente acostumbrado a crear tokens vergonzosos, atroces, corruptos y demás:**

**for the LORD has redeemed Jacob, and glorified himself in Israel.**

**porque el SEÑOR ha redimido a Jacob y se glorificó a sí mismo en Israel.**

**24 Thus says the LORD, your Redeemer;**

**24 Así dice el SEÑOR, tu Redentor;**

**He who formed you from the womb,**

**El que te formó desde el vientre,**

**I am the LORD who makes all things; who alone stretches forth the heavens, who spreads abroad the earth by Myself / except that the Lord God told him, how could Isaiah know the heavens are expanding?**



**Yo soy el SEÑOR que hace todas las cosas; quien solo extiende los cielos, quien extiende la tierra por mí mismo / excepto que el Señor Dios le dijo, ¿cómo podría Isaías saber que los cielos se están expandiendo?**

**25 Frustrating the tokens of liars, and making diviners crazy / truly the Lord must be in His heaven laughing at much of what goes on... frustrating their plans – especially the most powerful plans; if they send violent people... then He sends a storm to rain on their parade; if they predict the future... then He causes the opposite to happen; which is good to know.**

**25 Frustrando las señales de mentirosos, y volviendo locos a los adivinos / en verdad, el Señor debe estar en Su cielo riéndose de gran parte de lo que sucede ... frustrando sus planes, especialmente los planes más poderosos; si envían personas violentas ... entonces envía una tormenta a llover en su desfile; si predicen el futuro ... entonces Él hace que ocurra lo contrario; Lo cual es bueno saber.**

# ISAÍAS 44 vs 1

ISAIAH 44 VS 1

Just because a final government will seek to rule the whole world... does not mean God will let them; but if His sleepy people do nothing, He certainly has the prerogative **not** to interfere in order to wake them up;

El hecho de que un gobierno final buscará gobernar el mundo entero... no significa que Dios los permita; pero si su pueblo somnoliento no hace nada, por cierto tiene la prerrogativa de **no** interferir para despertarlos;

**turning wise men to retreat, and making their knowledge foolish;**

**volviendo a los sabios a retirarse, y haciendo su conocimiento tonto;**

**<sup>26</sup> Confirming / and stabilizing... the word of His servant, and performing the counsel of His messengers;**

**<sup>26</sup> Confirmando / y estabilizando... la palabra de su siervo, y cumpliendo el consejo de sus mensajeros;**

**I... say to Jerusalem, You will be inhabited** / though they went away captive, they would return; whether or not the neighbors, or the EU, or the United Nations – that organization that unites nothing but criminals... to plunder the funds given them... or any other roman project like it;

**Yo... le digo a Jerusalén: Tú serás habitada** / aunque se fueron cautivos, volverían; si los vecinos, o la UE, o las Naciones Unidas - esa organización que une nada más que criminales ... para saquear los fondos que se les da ... o cualquier otro proyecto romano como este;

**and to the cities of Judah, You will be rebuilt I... raise up her ruins:** / they all should have paid attention to the Lord,

**y a las ciudades de Judá, serás reconstruido. Yo... levantaré sus ruinas:** / todos deberían haber prestado atención al Señor,

**<sup>27</sup> I... say to the depths of the sea, Be dry; I... dry up your rivers:**

**<sup>27</sup> Yo ... digo a las profundidades del mar: Sé seco; Yo ... seco tus ríos:**

**<sup>28</sup> I... say of Cyrus, My shepherd, he will perform all My desire:**

**<sup>28</sup> Yo ... digo de Ciro, Mi pastor, él realizará todo Mi deseo:**

**even saying of Jerusalem, she will be rebuilt; and of the temple, its foundation will be re-laid** ...so don't capitulate with the romans or Herodians.

**incluso diciendo de Jerusalén, ella será reconstruida;** y del templo, se volverán a colocar sus cimientos... así que no capitules con los romanos o los herodianos.

---

**Dios de Maravillas**

[Salvation is Your Name](#)

**El planeta privilegiado – parte 1 de 6**

[The Spirit and the Bride Say Come](#)